



GYÖRKÖNY
JERKING

A Fiatalok Egymásért Egyesület magazinja

LURKÓ

2009. december, X. évfolyam 6. szám

Nyugdíjas karácsony

A Német Kisebbségi Önkormányzat minden évben Karácsonykor vendégül látja a györkönyi nyugdíjasokat. Így történt ebben az évben is, a szervezők műsorral is kedveskedtek a megjelenteknek: az általános iskolás kórus és gyerekek szórakoztatták az időseket. Vikár Zoltán református lelkészünk karácsonyi igéje tette még megihettebbé az ünnepséget.

A színvonalas program után vendéglátás tette teljessé a kellemes délutánt. Köszönjük a szervezők munkáját, reméljük, hogy a későbbiekben is folytatják ezt a kedves hagyományt.

Szerk.



Minden györkönyi lakosnak békés, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog Újévet kíván a polgármester, a polgármesteri hivatal dolgozói és a Fiatalok Egymásért Egyesület tagjai.

December 18-án 15 órától tartjuk a Falu Karácsonyt, melyen megemlékezünk az elmúlt évről, a segítőkről, támogatókról.

Braun Zoltán polgármester

Ezt követően 17 órakor kezdődik az óvodai SZMK által szervezett Óvodás Karácsony. A rendezvényen az óvodások műsorral lépnek fel, ezután állófogadást tartunk, majd 20 óráig gyerekdíszkó lesz.

Délután 14 órakor nyitjuk meg a Karácsonyi vásárt, ahol sok szép ajándékkal várjuk az érdeklődőket. 20 órától retro bulit rendezünk a fiatalok és örök fiatalok számára.

A vásár, a retro party és a büfé bevételeivel a nagyközönség az óvodai SZMK-t támogatja. A befolyt összeget játékokra, kirándulásra fordítjuk.

Mindenkit sok-sok szeretettel várunk!

Óvodai SZMK

TARTALOM

2. old.:

Hóeltakarítás; Duna Összeköt Leader Egyesület; Zambelli ist neuer Eigentümer der Colorferr Kft.

3. old.:

Györkönyi Pincehegyért Egyesület hírei; Költségmegtakarítás komposztálással

4. old.:

Fiatalok Egymásért Egyesület hírei; A Hagymányörző Egyesület hírei

5. old.:

A játéktevékenység fejlődése óvodáskorban II.

6. old.:

Betekintés a Gyöngyvirág Táncsoport munkájába; Hirdetések

7-9. old.:

Iskolai hírek; Új tulajdonsága van a Colorferr Kft-nek

10. old.:

Sport hírek; Cselgáncs: az egyik legnépszerűbb küzdősport

11. old.:

Mi a pálya?; Riport Kövér Bencével

12. old.:

Egyháztörténeti kuriózum

13. old.:

Hirdetés

14. old.:

Képek a hírekhez



IMPRESSZUM

Felelős kiadó:

Fiatalok Egymásért Egyesület



lurko@gyorkony.hu
www.gyorkony.hu
www.fiatalokee.xw.hu
7045 Györköny,
Fő u. 497.
20/ 25-80-866



Kivonat a 8/2006. (XII.1.) Ö.r. számú helyi rendeletről

„Az ingatlan előtti járda tisztántartása az ingatlan tényleges használójának, illetve tulajdonosának a kötelessége. Ez a kötelesség kiterjed a hó eltakarításával, a síkosság megszüntetésével kapcsolatos feladatokra is. A járda és a közút síkosság-

mentesítését a tisztántartásra kötelezettnek úgy kell elvégeznie, hogy abból ne származzon baleset. A járdáról letakarított jeget, havat a közút és a járda között úgy kell elhelyezni, hogy se a gyalogos, se a gépjárműforgalmat ne akadályozza.

A járdáról a havat, ha szükséges, naponta többször is hóesés után azonnal el kell takarítani. Az előírások megsértőivel szemben 30.000,-Ft-ig terjedő szabálysértési bírság szabható ki.

Erdei Tamás
jegyző

Hírek a Duna Összeköt Leader Egyesületről

A Duna Összeköt Egyesülethez benyújtott második forduló UMVP III. tengely négy jogcímében benyújtott támogatás iránti kérelmek esetében tájékoztatjuk a pályázókat, hogy jelen pillanatban kérelmeik központi (igazgatói) felülvizsgálatra várnak. Ez azt jelenti, hogy amennyiben a vizsgálat során nem találunk újabb hiánypótlásra való okot, úgy az Egyesület elnöksége meghozhatja támogatási rangsorát, majd azt követően az Irányító Hatóság jóváhagyásával kipostázásra kerülhetnek a támogatási határozatok. A LEADER rendezvényekre vonatkozó kifizetési kérelmek feldolgozása folyamatban van. Reményeink szerint még az idén kifizetésre kerülnek. A kormányváltás változásokat hoz az Egyesület életében is. A minisztérium egyszerűsíteni a Leader-program

pályázatainak benyújtását és elbírálását. Ezért a vidékfejlesztési államtitkárság - mint a Leader-program irányító hatósága - egy bizottságot hozott létre, amelynek feladata a program átalakításának előkészítése. Kötelező a helyi vidékfejlesztési stratégiák felülvizsgálata, HACS-oknak helyi szinten való projektötletek gyűjtése. Ugyancsak kötelezővé tenné a minisztérium, a Leader-programban az elektronikus benyújtást, ugyanis a beépített ellenőrzések alkalmazásával a hibás pályázatok száma jelentősen csökkenthető, miközben a beadott pályázatok automatikusan bekerülnek az Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszerbe (IIR). A Leader működésében elvárás lesz, hogy évente két pályázati időszakot nyissanak meg.

A javaslat azt is meghatározza, hogy a pályázat benyújtásától ténylegesen a pályázati időszak lezárásától a támogatási - nem a kifizetési döntés - kiküldéséig nem telhet el több 25 hétnél. Fontos változás lehet, hogy a kis értékű projektekre speciális szabályokat alakítanak ki, amelyek lehetőséget adnak a HACS-oknak, hogy egyszerű eljárással döntsenek az értékhatárt el nem érő pályázatokról.

Előreláthatólag a következő pályázat benyújtási időszak 2011. májusára várható.

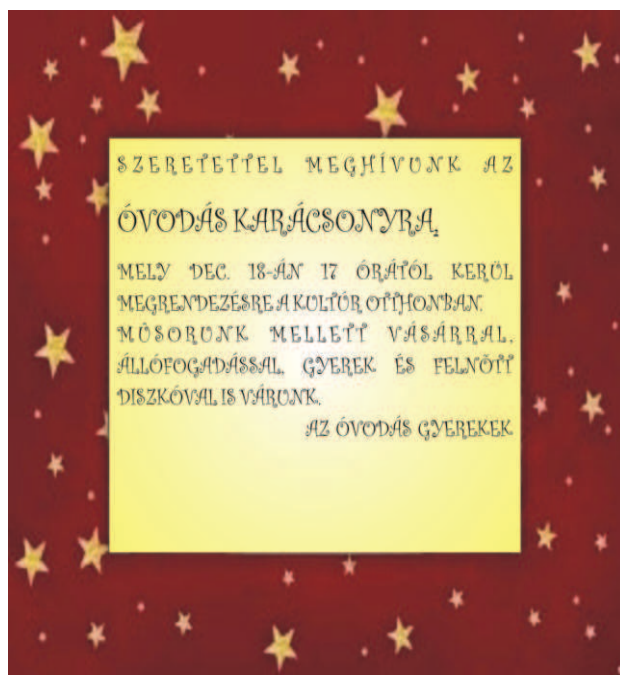
Támogatás lehívására vonatkozó kifizetési kérelmet pedig legközelebb január 1-től január 31-ig lehet benyújtani.

Erdei Tamásné
Duna Összeköt Egyesület
munkatársa

Zambelli ist neuer Eigentümer der COLORFERR Kft.

Zambelli hat die COLORFERR Kft. im ungarischen Györköny übernommen und damit seine Dachentwässerungs-Aktivitäten in Osteuropa weiter ausgebaut. Anfang September wurde der Kauf des ungarischen Herstellers von Dachentwässerungs-Systemen durch die Zambelli Holding vertraglich besiegelt. Mit einer Hallenfläche von 10.000 Quadratmetern, einem sehr neuen Maschinenpark und über 60 qualifizierten Mitarbeitern ergänzt das Unternehmen die Produktion und den Vertrieb von Zambelli im Bereich Dachentwässerung. Das Unternehmen ist nach Angaben von Zambelli im Land Marktführer im Segment verzinkter Dachentwässerung. Der Jahresumsatz liegt bei fünf Millionen Euro. Das örtliche Vertriebsnetz verstärkt aber auch den Vertrieb der qualitativ höher angesiedelten Systeme von Zambelli in Ungarn.

„Sowohl unser Systemgeschäft für Osteuropa, wie auch unser Zubehörprogramm für den heimischen Markt wird durch das ungarische Unternehmen gestärkt,“ erläutert Andreas von Langsdorff, der Geschäftsführer der Zambelli Holding. Die Zambelli Gruppe hatte sich im Bereich Dachentwässerung erst 2007 durch den Kauf der österreichischen Entlesberger Ges. mbH und 2009 durch den Kauf der italienischen FA-VOL s.r.l. international breiter ausgerichtet.





Györkönyi Pincehegyért Egyesület Hírei

Második alkalommal került megrendezésre november 26-án a Györkönyi Pincehegyért Egyesület szervezésében a "Gácsérok és Új Borok" elnevezésű rendhagyó program.

A rendezvénynek Budai Károly (Budainé Kántor Éva) présháza adott otthont.

A zord idő ellenére péntek déltől sürgő-forgó "asszonyssereg" (Erás, Surci, Budainé Évi) és Böndi készítette a sült kacsát, az elmaradhatatlan dinsztelt káposztát és az egyéb, jobbnál-jobb köreteket. Ez idő alatt érkeztek a helyi borosgazdák, ki-ki a saját, legjobbnak vélt újborával, melyekkel az esti borbírálaton vehettek részt.

Hogy ne teljen haszontalanul a várakozás, az érkezők "tunkapróttal"



készíthették elő gyomrukat az esti kóstolóra.

Összesen 17 györkönyi újbort neveztek a házi borbírálatra. Az értékelésben 10 helyi borosgazda és borkedvelő vett részt. Hogy hozzáértő tanácsokban se legyen hiány,

vendégként Fehér József borbíra kóstolta a friss, üde újborokat. Emellett kezdő és gyakorlott borosgazdák minősítették a nedűt kisebb-nagyobb sikerrel.

A többségében kékfrankos és kékfrankos rosé borok mellett a cserzei fűszeres, a vegyes fehér és oporto kerültek a borospoharak-ba.

A kóstoló után a várva-várt kacsasülté volt a főszerep. Az ínycsiklandó, omlós "gácsérok-ból", az izletes köretekből jutott bőven mindenkinek. A vacsorát egy rövid eredményhirdetés követte, ahol "szóbeli" arany, ezüst- és bronzminősítést kaptak a borok.

Kun Aliz
a GyPE krónikása

Költségmegtakarítás komposztálással

A családok számára egyre komolyabb gondot okoz az észszerű hulladékgazdálkodás. A háztartásokban képződő szemet növekvő mennyisége egyfelől elhelyezési, másfelől ezzel szoros kapcsolatban anyagi problémát is okoz. Különösen, mióta Tolna megye kommunális hulladékának kezelését regionális rendszerekbe szervezték. Az átszervezés költségnövekedést is hozott.

Ezen gondok enyhítésére hatékony megoldást nyújthat a házi komposztálás, amelynek keretében a mindennapok során keletkező szerves hulladékot saját magunk dolgozhatjuk fel, majd a keletkezett szerves anyaggal kertünk földjét gazdagíthatjuk.

Igy hulladéktermelésünket megközelítőleg 30%-ával csökkenthetjük, ami megjelenik a fizetendő díjakban is. Ráadásul a házi komposztáláshoz nélkülözhetetlen komposztládák most a Zöldtárs Alapítvány

szervezésében, uniós forrásoknak köszönhetően ingyen beszerezhetők. Az Alapítvány előzetes igényfelmérés alapján - 500 darab 1 m³-es keményfa komposztláda beszerzésére fog pályázatot



benyújtani a paksi kistérség települései számára (Bikács, Györköny, Paks, Bölcse, Kajdacs, Pálfa, Dunaföldvár, Madocsa, Pusztahencse, Dunaszentgyörgy, Nagydorog, Sárszentlőrinc, Gerjen, Németkér).

Ebből Györkönyben körülbelül 30 darab komposztládára lehet

jelentkezni.

A komposztálás művelete könnyen elsajátítható, ráadásként a Zöldtárs a ládák mellé egy ismertető kiadványt is mellékel, minden fontos információval. Az eljárás nem igényel különleges ráfordítást, azonban komoly lépés egy környezettudatos szemlélet irányába.

Györkönyben komposztládára jelentkezni Vigan Gyulánál a 30/620-34-43-as telefonszámon vagy a www.zoldtars.hu honlapról letöltött adatlap az info@zoldtars.hu címre való megküldésével lehet.

Tekintettel a komposztládák korlátozott számára, az igénylők a jelentkezés időbeni sorrendje alapján juthatnak a komposztládához.

A programról és a komposztládához jutás feltételeiről részletesen a www.zoldtars.hu oldalon lehet tájékozódni.

Vigan Gyula



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési

Alap társfinanszírozásával valósul meg.





A Fiatalok Egymásért Egyesület hírei

A Fiatalok Egymásért Egyesület legutóbbi ülésén teljes elnökségi csere történt. A leköszönő elnök Vigan Gyula, illetve a titkár Viganné Bock Anita. Köszönjük nekik eddigi lelkiismeretes munkájukat. Idáig nem is tudtuk milyen sok (papír)munkával jár, hogy az egyesület dolgai zökkenőmentesen történjenek. Reméljük, méltó utódaik leszünk

majd. Az egyesület elnökségi munkáját megújult erővel, fiatalos lendülettel és nagy lelkesedéssel átvette az elnök Scherczer László, Füller Márk elnökségi tag, illetve Köhler Nóra titkár. Az egyesület programjáról Györköny honlapján, illetve a kihelyezett plakátokról lehet tájékozódni. Örülünk, hogy egyesületünk új tagokkal bővült, hívjuk és

várjuk a régi tagokat illetve a felnövekvő fiatalokat. Fő célunknak tűztük ki, hogy a fiataloknak továbbra is biztosítsunk a szabadidő minőségi és hasznos eltöltését szolgáló programokat, legyen szó akár szórakozásról, sportról.

Köhler Nóra
FEE titkár

Konditerem

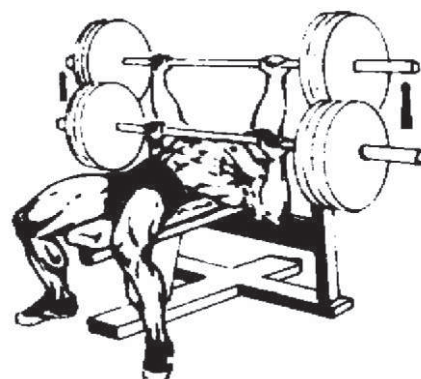
A közelmúltban pár fiattal megalapítottuk a györkönyi konditermet, amely már a célnak megfelelő helyet kapott az önkormányzat támogatásával. A helyszín a régi iskola egyik tanterme lett. Sok munkánk van abban, hogy az igényeknek megfelelő és elfogatható helyet biztosítsunk. Ez közös összefogás nélkül nem valósult volna meg!!!

A hozzánk betérők célja fogyás,

alakformálás, izomépítés, állóképesség növelése vagy csak a jó közérzet és szabadidő hasznos eltöltése! Edzőtermünk felszereltsége egyszerű (minden eszköznek más gazdája van, amit önzetlenül felajánlottak közös használatra), viszont az alakformáláshoz és izomépítéshez tökéletesen megfelelnek. Jelenleg 10-12 fő a konditermet igénybevevők száma.

Érdeklődőket szeretettel várunk!

Scherczer László



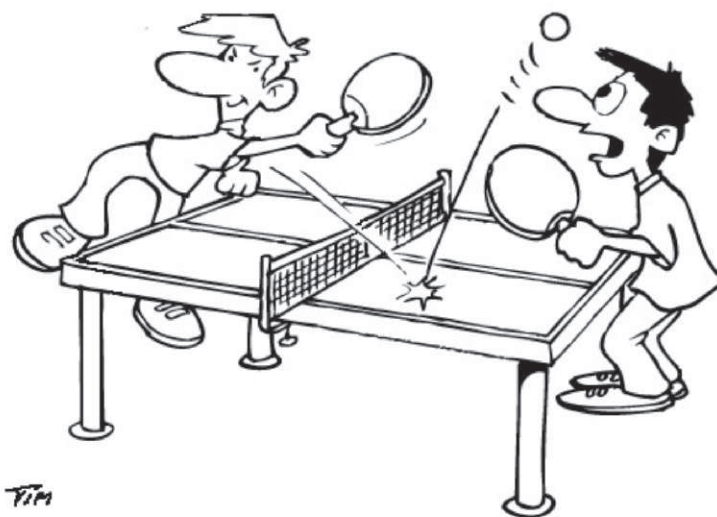
Ping-pong verseny!!!

Minden sportbarátot szeretettel várunk a 2011. 01. 08-án Györkönyben megrendezésre kerülő Újévi Ping Pong versenyre!

Helyszín: Györkönyi Művelődési ház
Nevezés: 2011. 01. 08. 8.00 - 9.00-ig
Nevezési díj: 300Ft
Verseny kezdete: 9.00

Érdeklődi: Füller Márk 06-20/331-6456

Füller Márk



A Hagyományörző Egyesület hírei

Györkönyi Hagyományörző Egyesület munkájának bemutatása

1995. december 12-én alapítottuk meg 15-en az egyesületet

Azóta folyamatosan működtetjük a következő csoportjainkat, tevékenységeinket

- Nyugdíjasklub
- Györkönyi fonó

- Német néptáncsoport

- Kórus

- Magyar táncsoport

- Teleház

- Rehabilitációs szolgálat

- Foglalkoztatás Információs Pont

- Turisztikai Információs Pont

Az elmúlt 15 év alatt nagyon sok programot szerveztünk, sok progra-

mon vettek részt csoportjaink, valamint tevékenységünkől kifolyólag sok embernek tudtunk segíteni.

2011. január 15-én 18 órai kezdettel ünnepeljük meg az évfordulót. E rendezvényre sok szeretettel hívunk mindenkit.

Kuti Imréné



A játéktevékenység fejlődése óvodáskorban II.

A játéktevékenység fejlődésének következő szintje a szerepjáték.

Igyekszem röviden összefoglalni a tudnivalókat.

Vágjunk bele!

Az óvodáskor kezdetén a játékban nagy fejlődés figyelhető meg. A gyermek önállóságra törekszik, szeretne a felnőttek tevékenységeiben részt venni, ami sokszor teljesíthetetlen.

Bevonhatjuk otthoni teendőkbe, de nem tevékenykedhet a munkahelyünkön. Ezért a gyermeknek szüksége van egy olyan tevékenységre, amelyben a felnőttek szerepébe beleélheti magát, ahol reprodukálja képzeletének segítségével a felnőttek ténykedéseit. A gyakorló játékból fokozatosan fejlődik ki a szerepjáték. Fejlett formáját csak óvodáskor végére éri el. Hogy milyen gyorsan, ez tőlünk felnőttektől függ, szülőktől és nevelőktől. Hiszen a gyermek nem érti a bonyolult világot, nekünk kell őt irányítanunk, vezetnünk. Hogyan? Minden „miértre” és „hogyanra” választ adni, beszélgetni-magarázni, bevonni tevékenységekbe, minél több dolgot a természetes környezetben megfigyeltetni. Minél több ismeretet szerez a felnőttek tevékenységeinek részleteiről, annál hamarabb teremti magának képzeletbeli helyzeteket, amelyekben valamilyen szerepet vállal. Pl.: anya szerepet vállal babafürdetésnél, ha megismerheti, hogy az anyukája hogyan fürdeti a kistestvérét, eladó lesz a játékban, ha elvisszük vásárolni magunkkal, hiszen rengeteg tapasztalatot gyűjt.

A szerepjátéknak is több fajtája van:

- a tényleges szerepjáték
 - az építő játékok
 - a konstrukciós (szerkesztő) játékok.
- Felvetődik a kérdés, hogy milyen tényezők befolyásolják a szerepjáték kialakulását?

Mire érdemes odafigyelnünk?

1.) Az élmény

Ettől függ a játék. A gyermeket érő sokféle hatásból, csak azok lesznek élmények, amelyek érzelmi hatásúak, akár pozitívak, akár negatívak.

Az óvodába járó gyermek élményeinek két forrása lehet:

Óvodán kívüli hatások:

Családi élet eseményei, családtagok egymáshoz való viszonya, munkája
A gyermekekhez közel álló felnőttek tevékenységei

Ezek a területeken szerzett élményekből alakul ki pl.: a főzőcske, születinapos, mamás, orvosos, boltos, utazásos stb. játék.

Óvodán belüli hatások:

Mese: eljátsszák valamelyik mesehős, vagy a mesemondó szerepét. Néha több meséből állítják össze a szerepeket.

Báb: a legtöbb bábjelenet ösztönzi a gyerekeket a látottak eljátszására

Óvodai események: az óvodában végzett munkálatok (faültetés, festés, csempézés), óvodai ünnepélyek (az évzáró hetekig eljátsszák, újra átélük élményeiket)

2.) Képzület

A gyermek a felnőttek tevékenységéből csak egy-egy mozzanatot ragad ki. Nem látja az összefüggéseket. A hiányzó mozzanatok képzeletével egészíti ki. A játékot a képzelet indítja el és végig is kíséri a játék egész folyamatát.

Képzületre van szükség a játékeszközök előteremtéséhez is. Pl.: összetolt asztalokat leterítenek, ez a barlang. Sokszor hallhatjuk azt a mondatot: „mondjuk, hogy.....”

A gyermekek ismereteinek bővülésével a képzelet és a valóság között a különbség fokozatosan csökken, de nem szűnik meg.

3.) A gyermek fejlettségi szintje

Az életkor befolyásolja a játék témaválasztását.

A kiscsoportosok általában közvetlen környezetükből, (gyerek-szülő) választanak témát ezzel kapcsolatban van a legtöbb élményük: főzőcske, babavendégség, babafürdetés. A kicsik még a tárggyal való cselekvést utánozzák - kavargatják az ételt, de nem biztos, hogy megetetik a babát; fürdetik a babát, de nem öltöztetik fel stb. A játék rövid ideig tart, egy érdekes eszköz hatására új témát kezdenek.

A középsősök és a nagyok szívesen választanak a felnőttek munkájával kapcsolatos témákat: építkezés, orvosos, boltos, fodrászos játék. A játéktémát hosszabb ideig játsszák, több mozzanattal áll. Az előző

példánál maradva: kevergetik az ételt, majd megetetik a babát, fel is öltöztetik és elaltatják.

A nagycsoportosok képesek egy játéktémát napokig játszani. Pl.: lisztgyurmából süteményeket készítenek. Másnap boltot rendeznek be, megvásárolják a süteményt, beviszik a babaszobába és születinapot rendeznek. Ez a téma még tovább bővíthet a következő napokban: a buli után elutaznak a nagymamához, vagy megnézik az építkezést, vagy ajándékot barkácsolnak a következő születinapra. A lehetőségeknek nincs határa! Amíg van élményük, ismeretük, bővítik a játéktémát.

Ugye milyen fontos az élmény-nyújtás?

4.) Közösségi kapcsolatok

A kiscsoportosok nem együtt, hanem egymás mellett játszanak. Pl.: mindegyik külön-külön gyógyítja a babáját.

A nagyobbak már együtt játszanak. Elosztják a szerepeket és ennek megfelelően tevékenykednek. Közösségi kapcsolat alakul ki az együtt játszók között. Ez nem csak óvodában alakulhat ki, hanem otthon is, ha rendszeresen több gyerekkel játszhat gyermekünk. Jó kis baráti kapcsolatok is kialakulhatnak.

Vegyes csoportban a kicsik sok ismeretet hasznosítanak a nagyobbak játékaiból.

Összegezve:

A szerepjáték hatására fejlődnek a gyermekek értelmi, erkölcsi, akarati téren egyaránt.

- Játék közben megszilárdulnak, ill. bővülnek ismereteik.

- Finomodnak az érzékszerveik.

- Pontosodik a megfigyelésük.

- Gazdagodik a képzeletük.

- Fejlődik a gondolkodásuk.

- Bővül a szókincsük.

- Ügyesednek a manuális tevékenységekben (barkácsolás)

Ugye nem is olyan egyszerű dolog megérteni a gyermekek játékát?

Mit csinál és miért?

Miért úgy csinálja, ahogyan csinálja?

Nem is úgy csinálja, ahogy kell!

Hát, üljünk le velük egy kicsit játszani, hátha akkor jobban megértjük őket!



GYÖRKÖNY
JERKING

LURKÓ

Vállalom

- Klíma beszerzését, beszerelését, karbantartását,
- Ipari és háztartási hűtők javítását,
- Autóklímák töltését,
- Háztartási kisgépek javítását,



Deák Zoltán



Ipari és kereskedelmi hűtőgépszerelő
Klíma- és háztartásigép-szerelő
7045 Györköny, Fő utca 99.

Tel.: 06/30-600-87-43,
06/30-230-62-88

TEMETKEZÉS

Teljes körű kegyeleti szolgáltatás
a gyász nehéz pillanataiban...



Osztrider Ilona
(Lonci)
Györköny, Fő u. 99.



Tel.: 0620/852-1519

Készenlét 0-24h-ig:
0630/936-3255

Betekintés a Gyöngyvirág táncsoport munkájába

A Gyöngyvirág Táncsoport 3-ik születésnapját ünnepelte novemberben. Az idei évben 11 fellépése volt a csoportnak, melynek szívesen tettünk eleget. A táncos fellépői ruhatárunkat sok kiegészítővel bővítettük, hogy így is színesítsük koreográfiánkat. Márciusban eljutottunk a Hagyományörző Egyesület támogatásával (buszki költség) Budapestre az Országos Táncbáztalálkozóra, melyről nagy élményekkel tértünk haza. Októberben a Paksi Atomerőmű Zrt. pályázatán elnyert támogatással kijutottunk Spanyolországba, Allalába. A fellépések nagy sikert arattak, és a szabad táncban is kivettük részünket. Látván műsorunkat, meghívást kaptunk Berlinbe egy táncfesztiválra. Szeretnénk eleget tenni felkérésüknek, ezzel is vinni Györköny hírnevét. Többek között a györkönyi programokon is szerepeltünk. A szüreti napok megszervezését az Önkormányzattal közösen vállalta a csoport. Szeretnénk megköszönni mindenki támogatását, aki segítette a program színvonalasabbá tételét, a falu asszonyainak azt a sok süteményt, amit a vendégek kínálására sütöttek. A Nyugdíjas Klub tagjai születésnap ajándékkal (10.000 Ft-tal) kedveskedtek nekünk. Sok sikert kívántak, mi is viszont jó egészséget, békés, szeret teljes együttétet kívántunk, felajánlva programjainkon való részvételüket. További két támogatót szerzett a csoport, melyek havi rendszerességgel támogatnak bennünket. Köszönjük!

folytatás a következő oldalon



Márton napi előkészületek

A Márton napi projekt részeként minden osztály 5 testnevelés órán, a lámpás táncot tanulta. Nagyon oda kellett figyelni a gyerekeknek a lámpák egyforma tartására, valamint nagy figyelmet igényelt az egyszerre leguggol, emel, az összes felsős, és külön az összes alsó tagozatos gyerekek részéről. Az összehatás a sötétben érte el fénypontját. Az idő szép volt, így a próbák hangulata is jó volt. Igazi csapatmunka volt.

Köhler Ádámné



Márton nap és az öko

A Márton napi előkészületek során előtérbe került a takarékoság. Ez első sorban abban nyilvánult meg, hogy a féltve őrzött 3 éves dekorációt használtuk fel újra, és nem kellett újakat készíteni. A lámpás pedig Bősz

Tímea tanárnő ötlete révén, WC-gurigából készült. Az elkészített prototípus alapján a gyerekek, kicsik, és nagyok egyaránt, technika, rajz, és osztályfőnöki órán készítették el saját lámpásaikat. Ezekbe a tavaly vásárolt világító lámpácskát kerültek.

Így egy igen olcsó, de szép lámpást varázsoltak a gyerekek ebből az eldobásra kerülő termékből. A vásár során pedig előkerültek a megmaradt dísz tárgyak is, amelyet gondosan megőriztünk.

Varázslatos ötödik Márton nap

Évek óta az iskola egyik legnépszerűbb, legtöbb érdeklődőt vonzó programja a Márton napi lámpás felvonulás: így volt ez az idén is, immár ötödik alkalommal. Úgy látszik, ennek az estének mindig valamilyen különös varázsa volt és van, amelynek hatása alá kerülnek évről évre mind a diákok, mind a velük foglalkozó pedagógusok, mind pedig az érdeklődő vendégek. Talán az, hogy kellemes időben, misztikus félhomályban találkozhat diák, szülő, pedagógus és minden kedves vendég abból a célból, hogy együtt, egymással töltsön egy kis időt, hátrahagyva a hétköznapi minden nyűgét, gondját, baját, és valóban csak egymásra figyelhessen.

Az idei lámpás táncbemutató a különösen szépre sikeredett lampionoknak, no meg a szorgos diák- és tanármunkának köszönhetően ismét lenyűgöző volt. Amikor fényes nappal a próbák zajlanak,

bizony nem mindig ilyen lelkesek a gyerekek, hiszen számtalanszor újra kell kezdeni és ismételni egy-egy mozdulatsort vagy figurát, amihez pedig nagyon sok figyelem, kitartás és türelem szükségeltetik. Olyankor bezzeg sokszor a pokolba kívánnak bennünket, felkészítőket. Viszont az előadás estéjén már alig várják, hogy bemutathassák a produkciót. Elkapja őket az a különös varázslat...

Az ezt követő lámpás „falujárás” is még mindig nagyon népszerű része a programnak. Aki részt vett rajta, tudja, milyen jó végignézni a hosszan kígyózó, tekergő, néha szétszakadó világító meneten.

Talán a vásári sátorban sem volt még ilyen sürgés-forgás, mint az idén: csúcsot döntöttek az anyukák, nagymamák és más kedves vendégek süteménykölteményei, mind a minőséget, mind a mennyiséget illetően. Nem is maradt egy morzsányi sem belőlük sátor-

bontásra, ami persze nem is csoda, ha finom teával, gyümölcslel és (hmm....!) forralt borral lehetett leöblíteni őket! Ugye, már megint az a bizonyos varázslat...

No és persze a kézműves holmikból sem volt hiány ez évben sem, csupa minőségi darab kellett magát az iskolapadokból rögtönzött pulton. Az este bevétele az iskola kasszáját gyarapította, amiből további varázslatos közösségi programok és rendezvények finanszírozását tervezzük.

Köszönet mindenkinek, akinek bármilyen felajánlása hozzájárult Márton napi programunk ismételt sikeréhez! Reméljük, igyekezetünk és rendezvényünk elérte azt a célját, hogy egy kis melegséget és fényt vigyen ne csak a sötét, hideg novemberi éjszakába, hanem egy kicsi közösség életébe és a résztvevők szívébe is!

Schweigertné Bock Zsuzsanna

folytatás az előző oldalról

Itt szeretném elmondani, hogy harmadik éve a táncsoport önköltséggel működik (ami ritka példa az országban) köszönhetően a lányok lelkes munkájának, táncolni

vágyásuknak, kitartásuknak. A téli estéken a lányok egy új koreográfiát (más stílusút, mint az eddigiek) tanulnak.

Köszönjük mindenkinek, aki

támogatásával hozzájárult a csoport munkájához!

Minden kedves lakosnak békés karácsonyi ünnepeket, boldog Újévet kíván a Gyönyvirág Táncsoport.

Porteleki Jánosné



Télapó az iskolában

Idei tanévben is jött a Télapó a kicsiknek az iskolánkban. Télapók, krampuszok jelentek meg reggel, zsákkal, kosárral felszerelve. Ezekbe kerültek a felsősök által elkészített kézműves ajándékok. A gyerekek nagy izgalommal indultak a csengőt rázva az alsó tagozatba. A kicsik télapós énekekkel várták a Télapót. A Télapó minden osztályban mondott pár dicsérő kedves szót a kicsiknek. Ők pedig megszeppenve vették át az ajándékokat. Hagyomány még, hogy a 4-es gyerekek a leendő elsősöknek készítenek ajándékot. Ők is beöltöztek Télapónak, és az ajándékkal levonultak az óvodába. Az ovisok is meglepett szemekkel nézték a télapót. Télapós énekekkel mondtak köszönetet.

Köhler Ádámné



„Mi leszel, ha nagy leszel?”

A felnőttek mindig zaklatnak egy bizonyos kérdéssel: „Mi leszel, ha nagy leszel?” Erre a kérdésre sajnos, nem mindenki tud válaszolni, pedig nyolcadikban ez már igen égető téma. Ennek megválaszolását segítő a paksi Munkaügyi Hivatal Szakma-színházat szervezett. Elmentünk Paksra és megnéztük Jordán Tamás és társulata előadásában a Madárijesztő című színdarabot egy nem mindennapi előadásmódban. A

darab segítséget nyújtott azoknak akik nem tudják, milyen foglalkozást szeretnének űzni. Az előadás nagyon érdekes volt, főként a hiányszakmákat mutatták be egy madárijesztő elkészítése és életre keltése során, úgy, hogy a gyerekek is megérték. A darabban megismerkedtünk a bádigos, az asztalos, elektrotechnikus mesterséggel, a szabók és az ápolók munkájával. Megmutatták minden munkának a szépségeit, hogy

kedvet kapjunk ezen tevékenységek megtanulásához. Nekem nagyon tetszett a darab, ugyanúgy, mint az osztálytársaimnak és a hetedikes társaimnak.

Remélem sokaknak kedvet csinált egy egy szakma közelebbi megismeréséhez. Mindenkinek sok szerencsét kívánok a választáshoz.

Venter Adrienn

Új tulajdonosa van a Colorferr Kft-nek

A Zambelli német tulajdonú cég vásárolta meg a Color-Ferr Kft-t, így bővítve a Kelet-Európai ereszcsona piaci tevékenységét. Az adásvételt szeptember elején véglegesítették szerződésben is. A 10.000 m² csarnokalapterülettel, új gépparkkal és több, mint 60 dolgozóval bíró céggel egészítik ki a Zambelli ereszcsona gyártó és értékesítő tevékenységét. A Color-Ferr Magyar-országon piacvezető a horganyzott csatornák piacán. Az éves forgalma átszámítva 5 millió

Euro. A Colorferr értékesítési hálózatán keresztül a Zambelli magasabb minőségű termékeinek értékesítését is erősíteni tudja az anyavállalat. „A Kelet-Európának szánt csatornarendszereink, valamint a német piacra gyártott tartozékok előállítását is elősegíti az új magyar cég” - nyilatkozott Andreas von Langsdorff, a Zambelli Holding ügyvezetője. A Zambelli csoport az ereszc-

sona piacon először 2007-ben az osztrák Entlesberger GmbH és 2009-ben az olasz FA-VOL s.r.l. cég megvásárlásával terjeszkedett nemzetközi szinten is.





Öko hírek karácsonyra

Az öko szakkörösök az iskola rádión keresztül tájékoztatták a gyerekeket, hogy a közelgő ünnepek előtt mire figyeljenek oda öko szemmel. Binder Alma a következő szöveget olvasta be: "Kedves gyerekek, hamarosan közeledik a karácsony, az ajándékozás ideje. Ne vásároljatok, hanem készítsetek ajándékot szeretetteiteknek. A hatalmas csomagolópapírok vásárlásával hozzájárultok a fák kivágásához. A becsomagolt ajándék csak pár percig díszleveg a csomagolópapírban, azután a kukában köt ki. Mi, szakkörösök, egy cipősdobozból varázsoltunk díszdobozokat. Régi karácsonyi képeslapokat, tavalyról megmaradt csomagolópapírt, elszakadt nyaklánc gyöngyeit használtuk fel a doboz elkészítéséhez. Ezek a kisebb-nagyobb dobozok egész évben díszei lehetnek a lakásnak, és varrószerzők, fonalak, játékok tárolására

kiválóan alkalmasak. Beszéljétek rá szüleiteket, hogy gyökeres fenyőt vásároljatok, amelyet azután a tavasszal kiültettek a kertbe, vagy az



utcára. Így minden évben valamely családtagnak lesz egy saját elnevezésű fenyőfája. Ezért legyen a decemberi mottónk, hogy NE VÁGJ KI MINDEN FÁT!!!! A díszdobozba természetesen tegyetek saját kézzel fűzött nyakláncot, fonalból fonott divatos karkötőt. Írjatok verset,

szerezzenek zenét.

Osztályfőnökeitektől is nagyon sok hasznos ötletet kaphattok. Iskolánkban sok olyan könyv található, amelyből kreatívan alkothattok. Az öko faliújság alatt egy kiállítást készítettünk az elkészített ajándékokból. Ezek között megtalálhatók a tanár néni ajándékötlete is. Kérjük, nézzétek meg ezt a kis kiállítást, és merítsetek belőle további ötleteket. Jövő héten, a szakkörön további ajándékokat készítünk. Ha van kedvetek, csatlakozzatok. Vegyétek fel a kapcsolatot, az osztályotok öko szakköröseivel. Kellemes karácsonyi készülődést kívánnak az öko szakkörösök.

Zsófi, Maja, Ket, Eszti, Ramóna, Flóra, Rebeka, Dóri, Lilla, Alma, Pálma, Sanyi, Bálint, Kriszti, tanár néni, és Ivett.

Öko hírek

Természetismeret órán a negyedikeseikkel sokat járjuk a közeli kiserdőt és a gyümölcsös. Látni tanulják meg a gyerekek az erdő szintjeit, a fák részeit, ismerkednek a növény és állatvilággal. Egyik sétánk során felfedezték a gyerekek, a gyümölcsösben, a fák közt megbúvó madárodúkat. Hamarosan megtudtuk a tulajdonos Eszterle Györgytől, hogy 60 darab odú van kihelyezve ezen a területen. Különböző nyílásokkal a többféle madár számára. Mivel a negyedikések gyakorló öko szakkörösök, így hamar további beszélgetésre került sor. Így tudtuk meg, hogy egy pályázat útján kerültek ki az odúk a gyümölcsösbe, melyet az Agrár Környezet-gazdálkodás írt ki. Röviden AKG. Aki ebbe a szervezetbe tartozik, nekik komoly környezetvédelmi előírásoknak kell megfelelni. Ami öröm, hogy kevés vegyszert használnak, hiszen az itt költő madár sereg a rovar kártevők nagy részét megeszi. Hiszen a költés után sok kicsiny madárkát kell etetniük a szülőknek. A szaporulat pedig további

sok kártevőt pusztít el. A kihelyezett rovarcsapdákkal, pedig további kártevőket fognak be. Kaptunk is a finom almából. Megtudtuk még, hogy más is tagja ennek a szervezetnek. Így felkértük Horvátné Buják Ilonát, hogy a szakkörösöknek tartson egy kis előadást arról, hogy ők hogyan védik közvetlen környezetüket. Ilona előadásból megtudtuk, hogy ők szüleivel közösen vesznek részt ebben az Agrár Környezeti Gazdálkodásban. Nekik teheneik, és földjeik vannak. Náluk a cél, hogy az állatok által termelt szerves trágyát használják fel a talaj termőképeségének a javítására. Így élelmiszerbiztonságot adnak nekünk, valamint óvják a talajt az elsavasodástól. Mivel itt is kevés műtrágyát használhatnak, így a vizek védelme is megtörténik. Megtudtuk, hogy Györköny és környéke szerepel is a nitrát veszélyeztetett területek listáján. Öt évre előre le kell adniuk, hogy mit termelnek. Százalékosan meghatározott, hogy a talajzsaroló növények, mit a napraforgó, és kukorica, milyen

arányban termesztendő. Erről természetismeretből is tanultunk. Az állattartásnál pedig a cél, hogy a genetikai állományt őrizzék. Mivel iskolánk Ökoiskola, így érdeklődésünk a falu fele is irányul. Hiszen így gyűjtjük az egész falu területén a műanyag palackokat, az elemeket, és a papírt. A kis dolgok viszik előre a világot, olvastuk egy öko hírben, és mi ezt így is valljuk. Tovább kutakodunk még, hogy falunkban milyen környezetkímélő dolgokat alkalmaznak más gazdálkodók, vállalkozók. A hét során kihelyeztük a madáretezőinket az iskola környékére, hiszen nekünk is fontos a madárvédelem. Költ nálunk az udvari fákra a seregély, és a harkály. A rendszeres madáretezés során számtalan énekes madár fordul meg az udvarunkban, és hallgathatjuk énekeiket. A madáreliséget évek óta Bósz Pétertől kapjuk. Köszönjük szépen. Aki teheti otthon is egy kis idő ráfordítással helyezzen ki madáretezőt az udvarába.

Köhler Ádámné
ökocsoport vezető



Sport hírek

Lezajlottak a körzeti foci és kézilabda versenyek.

IV.korcsoport fiú teremfociban indultunk. Kissé beteges volt a csapat, így a játék is betegesre sikerült.

Eredmények

Nagydorog- Györköny 3:1

Pálfa - Györköny 1:3

A kézilabdában az eddigieknél jóval nagyobb volt az érdeklődés a kisiskolák részéről. Így örömmel vettük, hogy legalább 3 meccset is játszhatunk. Alig vártuk a csütörtököt. Igazi téli csúnya idő volt, de ez bizony mi kis csapatunk kedvét nem vette el. Igaz, a felkészülésünket a gyakori esőzés akadályozta kinti pályán, de piciny tornaszobánkat kissé megdönggettük az utolsó napokban. Úgy éreztük, hogy fizikai állóképességünk, és talán technikai tudásunk is megfelel a követelményeknek. Ez a

csapat igazán szereti a kézilabdát. Ez már fél siker. Összeszokott csapat, hiszen szinte mindenki 8-as. A kapusunk Nagy Márk volt, aki eddig csak tesin védett, de tehetségét, ügyességét, maximálisan hozta, bravúros védekezővel. Így felavatása nagyon jól sikerült. Bátrabban indultunk neki a versenynek, mint tavaly, hiszen súlyban és magasságban igen csak jó helyzetben voltunk. Vagyis a csapat zöme, stabil lábakon állt, és 175 cm felett volt. Kivétel Bálint a 2 méterével. Jó kedvvel, harcra készen álltunk pályára. Összjátékunk, és tanár néni kiabálása meghozta a várt eredményt. Köszönet még a györkönyi szurkolótábornak is, akik igen csak lelkesítették a csapatot. Gábor az erejével, és fantasztikus védekezésével, Bálint hatalmas termetével, és óriási góljaival, Erik gyorsaságával, és

szép góljaival, Tibi távoli cseles lövéseivel, Attila a beállításból szerzett góljaival, Sanyi mint jó zavaró, Kristóf pedig hosszú kezeivel lehalászó labdákkal, Nándi gyors előrefutásával járult hozzá a csapat sikeréhez. Készülünk a tavaszi városkörnyéki megmérettetésre. Eredményeink itt a 2., és 3. hely általában. Hiszen itt még nagyobb iskolákkal versenyzünk, mint Nagydorog.

Eredmények Kajdacs-Györköny 0:13

Pálfa Györköny 3:6

Nagydorog-Györköny 6:9

A buszokat lekéstük, de Bálint anyukája Vajtáról ájtott, és hazavitte a csapat egy részét, majd Gergő anyukája is fordult egyet, és Budainé Kántor Évi néninek is nagyon köszönjük, hogy a maradék szurkoló tábor is hazaszállította.

Hajrá Györköny!!!!

Köhler Ádámné

Cselgáncs: az egyik legnépszerűbb küzdősport

A cselgáncs (judo, dzsúdó) a japán dzsiu-dzsiu harcművészetből fejlesztett fegyver nélküli önvédelmi küzdősport. A cselgáncs az ősi Japánban honos számos harci művészetből ötvöződött, de csak 1882-ben, Jigoro Kano munkája nyomán fogadták el mint testnevelési módszert és sportágat. Az első japán nemzeti cselgáncs bajnokságot 1930-ban rendezték. Az első dzsúdó Európa-bajnokság 1951-ben, az első világbajnokság 1956-ban volt. A judo 1964 óta olimpiai sportág.

A sportág irányítói 1977-ben hét cselgáncs súlycsoportot állítottak fel: 60, 65, 71, 78, 86, 95 és 95 kilogramm feletti. A cselgáncsversenyeken az ellenfelek mezítláb harcolnak, ruházatuk a kimonó vagy más néven judogi, mely erős vászonból készült nadrág és felsőrész. Az öltözetet összefogó öv színe jelzi a sportoló minősítését, sorrendben: fehér, sárga, narancssárga, zöld, kék, barna és fekete színű öv a versenyző egyre magasabb fokú tudását jelzi. A mester fokozatúak, azaz a fekete övesek további megkülönböztetésére szolgálnak a danok (dan), ezek



jelölésére a fokozatnak megfelelő számú fekete csíkokat a kimonóra, illetve fehér csíkokat az övre. A 10 danos, legmagasabb szintet mindössze néhány versenyző érte el eddig.

Na, de mire való a dzsúdó? Elsősorban arra tanít, hogy meg tudjuk védeni magunkat, méghozzá nemcsak erőnkkel, hanem az eszünk segítségével is. A cselgáncsban sokáig nem is voltak súlycsoportos különbségek. Úgy gondolták, nem a kilók száma a lényeges, hanem a technika. A 60 kilós versenyző, ha gondolt egyet, kihívhatta versenyre a

120 kilós társát. (Mára már megreformálták ezt a dolgot. Létezik azonban egy verseny, ahol a mai napig súlyuktól függetlenül mérkőznek egymással a felek.)

Egy mérkőzés kortól, súlycsoporttól függően 3-10 percre tart. A küzdelmet három bíró figyeli. Mielőtt a mérkőzés elkezdődik, a két fél japán meghajlással üdvözlöi egymást. A teljes győzelmet ippon-nak hívják.

A cselgáncs egyik lényeges eleme az esés. Egyáltalán nem mindegy, hogyan esik a sportoló, hiszen a zuhanásokból származó sérüléseket fontos kivédenie. Tataminak hívják azt a helyet, ahol a két fél megküzde egymással. Ez egy speciális dzsúdó szőnyeg.

Legeredményesebb magyar versenyzői a sportágnak a paksi Atomerőmű Sportegyesület versenyzői:

Kovács Antal Magyarország első Olimpiai- és világbajnoka, az ASE elnöke, Braun Ákos Magyarország második világbajnoka, Európa bajnok - az ASE utánpótlás nevelő edzője.

Kövérné Horváth Szilvia



Mi a pálya?

Buzgón kutakodunk még és keressük a megoldásokat, hogy vajon merre is menjünk tovább. A választásban szerencsénkre már nem vagyunk csak magunkra utalva. Az egyre súlyosabb szakemberhiány miatt a paksi Munkaügyi Hivatal az idén is megszervezte a Szakmatúrát. Diákjainknak október utolsó hetében lehetőségük nyílt különböző szakmák megismerésére, így betekintést nyerhettek például a pék, a kőműves, az ács-állványozó, az autószerelő vagy akár a vegyész munkájába, mindennapjaiba. 7-8-os diákjaink pozitív és negatív tapasztalatokkal tértek vissza iskolánkba. Volt akinek egy szakma nagyon megtetszett, vagy felkeltette az érdeklődését, de

volt olyan is aki rájött, hogy ő ezt nem szeretné csinálni, ami szintén a program egyik célja volt.

Novemberben sem maradtunk segítség nélkül: a megyei pályaválasztási hét keretében nyolcadik osztályosaink november 20-án a szekszárdi Művelődési Házban személyesen is megismerkedhettek a megye középiskolaival. A diákoknak lehetőségük volt kérdéseket feltenni az oktatással, a diákélettel, a lehetőségekkel, a szállással és az egyéb, számukra még tisztázatlan dolgokkal kapcsolatban, valamint ügyességüket és tudásukat is próbára teheték egy-egy iskola standjánál. Mindenki prospektusokkal megtelt táskával, és

sok új információval tért haza és talán egy lépéssel közelebb került a számára ideális célhoz. Mindemellett a gyerekek kézhez kapták az ideitól megyei Pályaválasztási Tájékoztatót amelyben utánanézhetnek iskoláknak, valamint két alkalommal az őket érdeklő iskolák nyílt napján is részt vehetnek. A jelentkezési lapok feladásának határideje 2011. február 18-a, addig is mindenki válogathat még a lehetőségek között, de a legfontosabb, hogy a januári központi felvételi és a félévi bizonyítvány jól sikerüljön, ehhez kívánok minden diákomnak és kollégámnak kitartást.

Gungl Edit

Riport Kövér Bencével

Bence iskolánk 6. osztályos tanulója, az ASE Judo Szakosztályának a leigazolt versenyzője. A beszélgetést az ÖKO szakkörösök kezdeményezték, mivel ő is alapítója volt az iskola Zöld Kids csapatának, csak a sport kedvéért abba kellett hagynia. Bence a judóval kiemelkedő helyet tölt be iskolánkban. Ő az első györkönyi diák, aki szakosztályban judozik.

Elmondása alapján 2. osztályos korában édesapja javaslatára iratkozott be a judóra. Jelenleg heti 4-5 alkalommal van edzése, ahova szülei viszik be Paksra. Ez komoly napirendet kíván tőle, hozzáadva a hétfői versenyeket is.

Kemény utat járt be ez alatt a 4 év alatt, míg narancsöves judós lett belőle. Sok-sok kilométer futás, és sok kemény edzés áll mögötte, edzője, Dobai Laci bácsi irányításával. Szívesen csinálja, amit csinál, hiszen eredmények is vannak a kemény munka mögött. Ezt érmei is igazolják. Versenyzése során bejárta hazánk nagy városait, és többször volt külföldön is. Ebben a tanévben már megjárta Szerbiát és Szlovákiát, ahol szintén érmes lett. Csapatban pedig OB 3. helyezést ért el. Ezzel tagja lett a dél-magyarországi régiós



válogatott keretnek.

November 27-én részt vett csapattal Olaszországban egy nagy nemzetközi versenyen, ahol 9 ország versenyzői között Bence is felsorakozott. A verseny Triesztben volt, ahol nemcsak versenyeztek, hanem egy kis világot is láttak szabad idejükben. Sétáltak az ódon városban, és megkóstolták, hogy tényleg sós-e a tenger? Sós volt. Bence a diák A kategóriában, az 55 kilósok súlycsoportjában indult, V. helyezést ért el. Itt a verseny 2 percig tart. Sajnos ez a verseny nem hozott

számára érmet, de tapasztalatot, és élményt, azt igen. Ezentúl még keményebben edz majd a siker biztosabb elérése érdekében.

Kérdésünkre, hogy mit tanácsol iskolatársainak a sporttal kapcsolatban, a következőt mondta: akinek nincsen lehetősége Paksra bejárni edzésre, azok járjanak rendszeresen tömegsportra, és menjenek el a lehető legtöbb versenyre, és háziversenyre is. A nagyobbak pedig iratkozzanak be a helyi focicsapatba. Hiszen a sport minden szinten nagyon fontos.

Arra a kérdésre, hogy mit adott neki a versenysport, a következőt válaszolta:

Edzettséget, kitartó munkát, és a csapatszellem erősítését.

Mivel japán szavakkal zajlik egy versenyzés, edzés, így Bence már a japán nyelvben is „jártas”, hiszen nagyon sok japán szónak, kifejezésnek kell tudni a jelentését. Hogy mi a kedvenc szava a sportban, válasza az ippon volt. Ez a cselgáncsban a győzelmet jelentő 10 pontos dobás.

További jó versenyzést, kitartó munkát kívánunk Bencének!

Koch Ivett
Micskei Dóra
Panker Lilla
Köhler Ádámné



Egyháztörténeti kuriózum Györkönyből

Az evangélikus parókia egyik szobájának falán függött sokáig egy régi-régi kép, amelyet az egyházközség még az alapításának idejéből őrzött meg. Eredetéről nem maradtak fenn feljegyzések, így története sem ismert. Az alkotás annak a nevezetes eseménynek állít emléket, amikor 1530-ban Augsburgban, a birodalmi gyűlésen V. Károly előtt felolvasták az új vallás Luther által kidolgozott és Melancthon közreműködésével átdolgozott dogmáit. A nevezetes irat eredetileg a görög Apologia [Védőbeszéd] címet kapta, majd német elnevezése Confessio oder Bekenntnis des Glaubens etlicher Fürsten und Städte [Konfesszió, avagy egyes fejedelmek és városok hitének megvallása] lett, később latin fordítása alapján Confessio Augustana [Ágostai hitvallás] címen vált közismertté. Augsburg régi magyar neve Ágosta volt, innen az irat magyar elnevezése. Időközben kiderült, hogy a Györkönyben eddig szerényen meghúzódó festmény egyháztörténeti ritkaság, ugyanis az 1724-ben készült alkotás az egyetlen tárgyi emlék a XVIII. századból, a Magyarországra betelepült evangélikus németység korai korszakából. A kép címében felcserélték az eredeti latin szórendet, így lett belőle Augustana Confessio, feltehetően a német nyelvterületen elterjedt Augsburger Confessio hatására. A „festett hitvallás” bemutatása során Harmati Béla László leírását követjük némiképp korrigálva az ő olvasatát, valamint megadva a szövegek magyar fordítását is.

A mű középpontjában álló szakrális-szimbolikus ábrázolást két a hittételek kihirdetésével szoros kapcsolatban álló történelmi alak, Luther Márton és János szász választófejedelem fogja közre. A választófejedelem kardot és pálcát tart, Luther bal kezében biblia, jobb kezében pálmaág. Mellettük, a kép szélén, címerük látható. A választófejedelem feje felett a következő bibliai szöveg olvasható: „Die Könige sollen deine Pfleger, und ihre [olvashatatlan szó következik, az eredeti bibliai helyen ez áll: Fürstinnen] deine Seugammen sein. Esa. 49. v. 23.” [„És királyok lesznek

dajkálód, fejedelmi asszonyaik dajkái.”] Luther feje mellett pedig ez található: „Und ich sahe einen Engel fliegen, mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkündigen, denen die auf Erden sitzen und wohnen. Apoc. 14. 6.” [„És láték más angyalt az ég közepén repülni, a kinél vala az örökkévaló evangélium, hogy a föld lakosainak hirdesse az evangéliumot.”]

A kép centrumában található szimbolikus kompozíció a kősziklán álló ótestamentumi frigyládra épül fel. Ezen a következő szöveg olvasható: „So seydt ihr nun erbauet auf den grund der Apostel und Propfeten, da Jesus Christus der Eckstein ist. Ephes: 2 v 20” [„Kik fölépítettetek az apostoloknak és prófétáknak alapkövén, lévén a szegletkő maga Jézus Krisztus.”] Felette a BIBLIA SACRA nyugszik. A biblián egy hétágú gyertyatartó áll, talapzatán a lutheri reformáció egyik alap gondolatának tekintett felirattal: „Verbum Dñi manet in aeternum” [„Az Úr igéje örökké megmarad.”] A gyertyatartó alsó része mellett két angyalka látható, kezükben nyitott könyv, rajta rövidített felirat: „At. Ev.” [Altes Evangelium, azaz régi evangélium.] Az Ótestamentumról van szó, amelyen az Újtestamentum alapszik. Luther azt vallotta, hogy az Ószövetségben ugyanaz az Úr szól hozzánk, mint az Újszövetségben. Az ábrázolás ezt a folytonosságot és kapcsolatot fejezi ki a két könyv között. A gyertyatartó méreteivel hangsúlyosan uralja a kép terét. Nem véletlenül, mivel karjain 21 medalion formában a festmény fő témája, az Ágostai hitvallás tételeinek képe és mellette a számuk látható.

A festményen legfelül, a cím alatt, a Szentlélek galambja száll. A galamb körül sugár alakban megjelenő feliratok ebből a vízszintesen elhelyezkedő alapmondatból indulnak ki: „Der Geist des Herrn” [Az Úr lelke] A sugarakban, balról jobbra haladva, hat gondolat olvasható. Elsőként: „Der Furcht des H.[errn]” [Az Úr félelme]. Ezt követően (az egyes fogalmakhoz minden esetben odagondolva az alapmondat birtokos szerkezetéből a „Der Geist” [szelleme] kifejezést): „der Erkenntnis” [a felismerésnek]; „der Stärke” [az erőnek] „des Rahts” [a

tanácsnak]; „des Verschandes” [az értelemnek]; „der Weisheit” [a bölcsességnek]. A képen elemeire bontott ótestamentumi szöveg Ézsaiás könyve 11. részének 2. versében, Luther eredeti német fordításában, ekként olvasható: „Auf welchem wird ruhen der Geist des Herrn, der Geist der Weisheit und des Verstandes, der Geist des Rates und der Stärke, der Geist der Erkenntnis und der Furcht des Herrn”. [„A kin az Úrnak lelke megnyugoszik: bölcsességnek és értelemnek lelke, tanácsnak és hatalomnak lelke, az Úr ismeretének és félelmének lelke.”]

A kép alján jobbra található írás a mű keletkezésének körülményeiről tanúskodik: „Ecclie Györköniensi, Obtulit P Gloria Dei An: Tren: 1724 Die 2 luni” [Györkönyi eklézsia, készült Isten dicsőségére, az 1724. év június 2. napján] Alkotójának nevét sajnos nem ismerjük.

A művészettörténeti kutatás a következő eredménnyel járt: „A festmény alapjául valószínűen Jacob van der Heyden (1573-1645) által az Ágostai Hitvallás centenáriuma készített képes metszete szolgált, melynek egy nyomtatott példányát az 1724-ben betelepülő hesseni német evangélikusok hozhatták magukkal. E minta alapján készíthették el egyszerűsített változatát olajfestmény formájában.” írja Harmati. Az egyháztörténeti különlegességet képviselő műalkotás elkerült a györkönyi ekléziából, és jelenleg az Evangélikus Országos Múzeumot gazdagítja. Hogy mekkora értéket képvisel, arra jó példa, hogy az Országos Széchényi Könyvtárnak a Biblia Sacra A könyv, „mely örök életet ad” című 2008. november 21 2009. március 29-ig tartó reprezentatív kiállításán a hazai evangélikusság többek között ezzel a képpel is képviseltette magát.

Brunn János

Forrás:

Harmati Béla László: Késő barokk szószékoltárok, oltárképek és festett karzatok a dunántúli evangélikus templomokban.

Doktori disszertáció 2006.

A német bibliai idézetek magyar fordítása a Bibliatársaság 1963-as kiadásából való.



GYÖRKÖNY
JERKING

LURKÓ



Gyertyaláng

TEMETKEZÉS

Tisztelt lakosság

Gyertyaláng Temetkezés Kft. 2010. év elején megnyitotta Györköny községben bemutatótermét, ahol helyben megtekinthető minden, a temetéshez szükséges kellék.

Megkeresésük esetén az összes ügyintézés elvégezzük, a temetéshez szükséges kellékek kiválasztásában a gyászolók segítségükre leszünk. A családok egyre nehezedő anyagi helyzetére való tekintettel, kellékeinket és szolgáltatási árainkat úgy alakítottuk ki, hogy mindenki lehetőségeihez mérten, több termék közül tudjon választani és családtagját méltóképpen tudja eltemettetni.

Iroda, bemutatóterem:

Györköny Fő u.15

Helyi megbízott:

Szűsz András

75/352-128

30/905-4871

Ügyelet: 0-24 h-ig 30/9295-609



GYÖRKÖNY
JÁRÁS

LURKÓ



Tűzoltó játék az óvodában



Az Őko szakkörösök madáretetői



A győztes kézilabdacsapat



Budai Károly, Braun Zoltán és a Zambelli Holding ügyvezetője

GÓLYAHÍR



Takács Dorottya
2010.12.01.
53 cm, 3110 gr

Bán Bence
2010. 12. 08.
55 cm, 3160 gr



Szente Szamanta
2010. 10. 13.
54 cm, 3420 gr



Gönczi Ákos
2010. augusztus 26,
2600 gr



Wascher Kata Kála
2010. 11. 02.
58 cm, 4140

